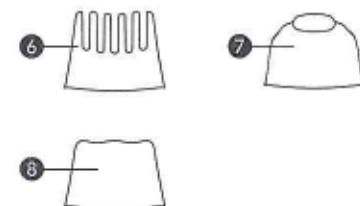
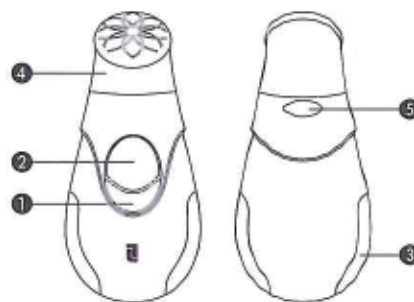


LIFETRONS
SWITZERLAND

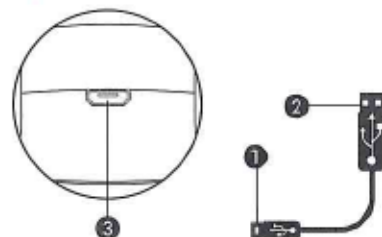
**Micro-current Ionic
Slimming SPA**
4-in-1 with Microcurrent Technology



(EN) All pictures shown are for illustration purpose only, actual products may vary.
(圖中) 圖示僅供參考, 實際為準。



C



D



EN User Guide

Thank you for purchasing this Lifetrans® product. This user guide outlines the operating procedures and safety precautions. Please read it carefully to make sure you are using your product properly and retain it for future

How to Use

A. Changing the Massage Head

1. Press the release button (2) on the back of the device to release the massage head.
2. Select the massage head you would like to use and attach it (1 / 3 / 5 / 6) to the body of the device.

Note: Do not change the massage head when the power is on.

B. Treatment Methods

1. Start by attaching the facial massage head (6) to the device. Press the power button (1) 1 time to turn on the device. The default program will begin with the facial massage in negative ion mode. Hold the device with both sides of your hand touching the conductive pole strips (2) to activate the negative ion energy while gently massaging the face. The device will automatically shut down after 2 minutes of continuous use.
2. Press (1) 2 times to begin the positive ion cleansing mode with the facial massage head (6). Hold the device with your hand touching the conductive pole strips (2) to activate the positive ion energy while gently massaging the face. The device will automatically shut down after 3 minutes of continuous use.
3. Attach the eye massage head (7) to the device. Press (1) 3 times for the eye massage in negative ion mode. Hold the device with your hand touching the conductive pole strips (2) to activate the negative ion energy while gently massaging around the eyes. The device will automatically shut down after 3 minutes of continuous use.
4. Attach the body massage head (8) to the device. Press (1) 4 times for the body massage in negative ion mode. Hold the device with your hand touching the conductive pole strips (2) to activate the negative ion energy while gently massaging the body. The device will automatically shut down after 5 minutes of continuous use.
5. Attach the scalp massage head (3) to the device. Press (1) 5 times for the scalp massage in negative ion mode. Hold the device with your hand touching the conductive pole strips (2) to activate the negative ion energy while gently gliding the massager over your entire scalp. The device will automatically shut down after 2 minutes of continuous use.

Note: Use on clean skin and be sure to remove makeup before use. This product is equipped with an automatic detection function. When the massage head and the conductive pole strips are not connected to the human body, the device will beep 3 times every 5 seconds and

shorten the usage time, simply press and hold the power button for 3 seconds. The device will beep 3 times before shutting down.

C. Recharging the Device

1. Connect part ① (micro-USB jack) to part ② (micro-USB port).
2. Connect part ② (USB jack) to a USB port with power supply (e.g., AC adaptor with USB power supply).
3. When charging, please use the USB adaptor which is 5V1A or higher.

D. Battery Indicator

Low battery: The LCD displays a flashing battery icon D (only when massager is in use).

When charging: The LCD displays a rolling battery icon.

Fully charged battery: The LCD displays nothing.

簡中 使用手冊

感謝您購買 Lifetrons® 產品。本指南概述了操作方法和安全守則。請仔細閱讀以正確使用產品。請妥善保管本手冊以備將來參考之用。

如何使用

A. 更換按摩頭

1. 按下儀器背面的釋放按鈕 ⑤，取下按摩頭。
2. 從4個按摩頭 ① / ② / ③ / ④ 中選取需要的一個，並安裝在儀器主體上。

注意：請勿在開機狀態下更換按摩頭。

B. 護理方法

1. 首先將面部按摩頭 ① 安裝好。按一下開關按鈕 ④，啟動儀器。開機後的默認模式是面部按摩、負離子模式。握住儀器，輕輕地按摩面部，確保手接觸到兩側的導電條 ⑥ 以啟動負離子能量。持續使用2分鐘後，儀器會自動關閉。
2. 按下 ①，開始正離子清潔模式。使用面部按摩頭 ②。握住儀器，輕輕地按摩面部，確保手接觸到兩側的導電條 ⑥ 以啟動正離子能量。持續使用3分鐘後，儀器會自動關閉。
3. 將頸部按摩頭 ③ 安裝在儀器上。按三下 ④ 以開啟背部負離子按摩模式。握住儀器，輕輕地按摩頸部，確保手接觸到兩側的導電條 ⑥ 以啟動負離子能量。持續使用3分鐘後，儀器會自動關閉。
4. 將身體按摩頭 ④ 安裝好。按四下 ④ 以開啟負離子身體按摩模式。握住儀器，輕輕地按摩身體，確保手接觸到兩側的導電條 ⑥ 以啟動負離子能量。持續使用5分鐘後，儀器會自動關閉。
5. 將頭皮按摩頭 ⑤ 安裝好。按五下 ④ 以開啟負離子頭皮按摩模式。握住儀器，輕輕地按摩整個頭皮，確保手接觸到兩側的導電條 ⑥ 以啟動負離子能量。持續使用2分鐘後，儀器會自動關閉。

注意：在清潔的肌上使用。使用之前請先卸妝。該儀器擁有自動識別功能，當按摩頭或導電條未接觸到人體時，儀器會發出3次“嗶”音，每5秒一次，在15秒之後關閉。如要繼續使用時間，只需按住開關3秒，儀器會發出3次“嗶”音後關閉。

C. 充電

1. 連接微型USB端口 ① 到微型USB接口 ②。
2. 連接USB端口 ② 到有電源供應的USB端口（例如：有USB電源供應的AC適配器）。
3. 充電時，請採用5V1A或以上的USB充電器。

D. 電池狀況指示

電量低：LCD屏幕上電池圖標閃爍。

充電中：LCD屏幕上顯示電池逐漸變滿的小動圖。

充電完成：LCD屏幕無顯示。

繁中 使用手冊

感謝您購買 Lifetrons® 產品。本指南概述了操作方法和安全守則。請仔細閱讀以正確使用產品。請妥善保管本手冊以備將來參考之用。

如何使用

A. 更換按摩頭

1. 按下儀器背面的釋放按鈕 ⑤，取下按摩頭。
2. 從4個按摩頭 ① / ② / ③ / ④ 中選取需要的一個，並安裝在儀器主體上。

注意：請勿在開機狀態下更換按摩頭。

B. 護理方法

1. 首先將面部按摩頭 ① 安裝好。按一下開關按鈕 ④，啟動儀器。開機後的默認模式是面部按摩、負離子模式。握住儀器，輕輕地按摩面部，確保手接觸到兩側的導電條 ⑥ 以啟動負離子能量。持續使用2分鐘後，儀器會自動關閉。
2. 按下 ①，開始正離子清潔模式。使用面部按摩頭 ②。握住儀器，輕輕地按摩面部，確保手接觸到兩側的導電條 ⑥ 以啟動正離子能量。持續使用3分鐘後，儀器會自動關閉。
3. 將頸部按摩頭 ③ 安裝在儀器上。按三下 ④ 以開啟背部負離子按摩模式。握住儀器，輕輕地按摩頸部，確保手接觸到兩側的導電條 ⑥ 以啟動負離子能量。持續使用3分鐘後，儀器會自動關閉。
4. 將身體按摩頭 ④ 安裝好。按四下 ④ 以開啟負離子身體按摩模式。握住儀器，輕輕地按摩身體，確保手接觸到兩側的導電條 ⑥ 以啟動負離子能量。持續使用5分鐘後，儀器會自動關閉。
5. 將頭皮按摩頭 ⑤ 安裝好。按五下 ④ 以開啟負離子頭皮按摩模式。握住儀器，輕輕地按摩整個頭皮，確保手接觸到兩側的導電條 ⑥ 以啟動負離子能量。持續使用2分鐘後，儀器會自動關閉。

注意：在清潔的肌膚上使用。使用之前請先卸妝。該儀器擁有自動識別功能，當按摩頭或導電條未接觸到人體時，儀器會發出3次“嗶”音，每5秒一次，在15秒之後關閉。如要繼續使用時間，只需按住開關3秒，儀器會發出3次“嗶”音後關閉。

C. 充電

1. 連接微型USB端口 ① 到微型USB接口 ②。
2. 連接USB端口 ② 到有電源供應的USB端口（例如：有USB電源供應的AC適配器）。
3. 充電時，請採用5V1A或以上的USB充電器。

D. 電池狀況指示

電量低：LCD屏幕上電池圖標閃爍。

充電中：LCD屏幕上顯示電池逐漸變滿的小動圖。

充電完成：LCD屏幕無顯示。

EN Safety Precautions

Please follow the rules outlined in this guide closely to ensure your safety and flawless operation:

- Do not use any kind of liquid to clean the product. Keep in mind that the surface of the product should only be wiped with a clean dry cloth.
- This product has a special lacquer - when cleaning, do not use any corrosive solution which may cause damage to the lacquer or appearance.
- Repair, removal or modification of this product is strictly prohibited. Improper handling may result in short circuits, product damage or even fire. Maintenance and warranty services will be void if unauthorized changes have been made to the product. Please contact an authorized dealer to obtain after-sales service if the product has a problem.
- Be cautious of any edges, uneven surfaces, metal parts, accessories or packaging to prevent possible injury or damage. Take note that this product should not be placed in your mouth.
- Do not use this product in locations with high temperatures or high humidity levels (e.g., bathrooms); ideally, the product should be used in a location free of excessive dust and not exposed to direct sunlight.
- Do not insert foreign objects or liquids into the product; this could damage the product.
- Refrain from dropping the product or bumping it against other objects. Avoid damage, collision and excessive pressure by always handling the product with care.
- Do not place this product near strong magnetic or electric fields - this may cause product failure to occur.
- Do not use this product in hazardous locations.
- The product may explode if disposed of in a fire.

Children

Keep out of reach of children. Do not allow children to play with your product or its accessories. They could hurt themselves or others and could accidentally damage the product. Your product and its accessories may contain small parts that could become detached and create a choking hazard.

Disposal of Electrical & Electronic Equipment

This symbol indicates that all electrical and electronic equipment included with this product should not be treated as household waste. Instead, it should be left at the appropriate collection point for the recycling of electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you are helping to prevent negative consequences for the environment and human health. To recycle this product, please contact your local city office, environmental protection agency, household waste disposal service or where you purchased the product to learn more about appropriate recycling methods.

Limited Warranty

If within 12 months of purchase this product or any part thereof is proven to be defective by reason of faulty workmanship or defect in materials, we will repair or replace the same product free of charge of

labor or materials on condition that:

1. The original invoice or sales receipt with the date of purchase is presented with the defective unit.
2. Lifetrons does not take any responsibility for lost information of any kind and will not reimburse you for any such loss.
3. The limited warranty is only valid if the original proof of purchase for this product, issued by a Lifetrons authorized dealer, specifying the date of purchase, is presented with the product to be repaired or replaced. Lifetrons reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the product from the dealer.
4. The warranty does not cover product failures which have been caused by the use of accessories or other peripheral devices which are not Lifetrons branded original accessories intended for use with the product. The warranty does not cover any damage caused by misuse, abuse, neglect or accidental breakage.
5. The warranty does not cover product failures caused by modifications, repairs or disassembly by any person not authorized by the manufacturer.
6. Any defective unit or part shall become property of the manufacturer.

Additional Terms

1. Failure and damage caused by improper use which is not according to the product instructions manual or according to the instructions;
2. The original serial number of the product is marked with alteration, replacement or tear marks or the product has no serial number;
3. Misuse, brutal use, accident, improper operation or storage, dampness, unauthorized modification or repair of the product, incorrect installation, incorrect connection voltage, excessive external or electrical damage, user's own error, failure to operate in accordance with instructions manual or any other non-Party A's fault;

The operations as above, which cause product failure and damage don't fall within the scope of warranty.

Additional Information

Register your Lifetrons Beauté product online at www.lifetrons.com. Please visit our website www.lifetrons.com or contact our customer service center at cs@lifetrons.com to learn more about our new products and special offers.

This user guide was originally composed in English and was subsequently translated into other languages. The fidelity of subsequent translations cannot be guaranteed. In case of conflict between the English version and another language version, the English version takes precedence.

Product specifications are subject to change at the sole decision and discretion of Lifetrons Switzerland AG, Lifetrons International Ltd. or Li-tek without prior notice. Any devices or accessories not listed under "What's Inside" are in reference to compatibility only and are not included. Product images are for reference purposes only, color may vary from the actual product.

"LIFETRONS", "LIFETRONS", "Li-tek", "Beauté", are trademarks or

registered trademarks owned by Lifetrons, Lifetrons Switzerland AG, Lifetrons International Ltd, Dongguan Li-tek Biologic Cosmetics Co., Ltd and Lifetrons Switzerland Holdings Limited. All brands and product names listed herein are trademarks or registered trademarks owned by their respective holders and are hereby acknowledged and recognized as such. ©Copyright by Lifetrons, Lifetrons Switzerland AG, Lifetrons International Ltd, Dongguan Li-tek Biologic Cosmetics Co., Ltd and Lifetrons Switzerland Holdings Limited. All rights reserved."

簡中 安全守則

安全守則

為確保安全和操作正確，請先詳細閱讀及遵守以下的安全守則：

- 請勿使用任何清潔劑或液體來清潔本產品的表面。本產品只可使用干布清潔。
- 本產品有獨特漆面保護，清潔時請勿使用任何腐蝕性清潔劑，否則可能導致外殼損壞。
- 本機嚴禁自行修理，拆卸或改裝。不適當的處理可能導致電路短路、產品損壞甚至火災。曾被擅自改動的產品，均不保修。如有產品產生問題，請到指定售後維修站查詢及報修。
- 任何邊緣鋒利割痕、不平滑的表面、金屬零件、配件或包裝均有可能因意外而引致流血或受傷，請務必小心使用。不可將本產品置於口中。
- 請勿在高溫或溫度高的地方（如浴室）使用本產品。請在較少灰塵的位置使用本產品，不要暴露在強烈日照、火烤或類似的過熱環境中。
- 請勿將異物或液體放入產品，這可能會損壞產品。
- 請盡量避免本產品灰塵、接觸或被過分加壓。請盡量輕放本產品。
- 不可將產品放在有強烈磁場或是電場的環境，否則可能導致產品故障。
- 請勿在危險的環境中使用。
- 本產品棄置在火災中可能會引起爆炸。

兒童

不要讓兒童接觸。不要讓兒童玩弄產品或其配件。這可能會導致傷害到自己和他人，或者意外地損壞產品。產品或其附件所包含的若干小部件可能會脫落，從而導致兒童受傷的危險。

正確棄置電子用品

如在本產品的自來水和電子設備上標有這個符號，則表示該設備不應被視為一般家居(居家)垃圾處理。相反，該設備應交到適當的收集點作循環回收處理。透過正確的舉措，其保護了環境和人們的健康，防止了因棄置不當而產生的負面效果。關於本產品的回收方法，請聯絡當地的市政辦事處、環保局、家居(居家)垃圾處理中心、回收站或向購買本產品的店舖，取得適當的回收處理方式建議。

保潔及支持服務

本產品提供十二個月保潔。若在保潔期內，本產品在正常使用和服務情況下同設計、材料或工藝缺陷而出現操作問題而需要保潔服務，我們將根據以下的表格為本產品提供保潔及支持服務。